Module professionnel Hot Plate SKHP 1000W

Guide d'utilisation de votre appareil de maintien au chaud



Gamme 650



Gamme 700

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit de la gamme **ADVENTYS**. Il a été fabriqué selon les connaissances les plus récentes et avec des éléments électriques et électroniques modernes et sûrs.

Avant d'utiliser cet appareil, prenez le temps de lire ce guide d'utilisation.

Nous vous remercions de votre confiance.



Sommaire

Informations techniques

Déclaration de conformité et déchets

Guide d'utilisation de votre appareil de cuisson à induction

Raccordement de votre appareil (ligne monophasée)

Raccordement de votre appareil (ligne triphasée)

Raccordement de votre appareil (technique de raccordement bornier)

Comment fonctionne votre appareil

Comment préserver et entretenir votre appareil

Petites pannes et remèdes

Garantie

Tout au long de la notice, 2 Ce symbole:

4

vous signale les consignes de sécurité

11

5

10

Informations techniques

Modèle:	SKHP
Nom:	Module de maintien au chaud
Matériaux:	INOX
Puissance:	1000 W
Réseau électrique:	220-240V Monophasé ou 360-440V Triphasé (50-60Hz)
Courant :	5A
Commande :	Clavier à touches sensitives avec Manette et afficheur
Dimensions :	Gamme 650: L 400mm X P 650mm X H 310mm Gamme 700: L 400mm X P 700mm X H 310mm
Dimension Vitrocéramique:	L 560mm X P 340mm X H 4mm
Poids maxi réparti autorisé sur le produit:	35 kg
Poids net du produit:	20,5 Kg

Déclaration de conformité et déchets



Ce produit est conforme aux directives actuelles de la CE. Nous certifions ce point dans la déclaration de conformité CE. Si nécessaire, nous pouvons vous faire parvenir la déclaration de conformité en question.

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en le déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



A la fin de vie utile, l'appareil mis au rebut doit être détruit conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination et de recyclage des déchets en vigueur. Il est conseillé de prendre contact avec une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets.

AVERTISSEMENT:

Pour éliminer tout risque lié à la destruction de l'appareil, débranchez-le du secteur et retirez le câble secteur de l'appareil.

Pour la destruction de l'appareil, respectez les arrêtés locaux et la réglementation applicable dans votre pays ou zone géographique.

Utiliser votre appareil en toute sécurité

Si une fêlure apparaissait dans la surface du verre, déconnectez immédiatement l'appareil, pour éviter un risque de choc électrique.

Pour cela enlevez les fusibles ou actionnez le disjoncteur

Ne plus utiliser votre appareil avant le remplacement du verre vitrocéramique.

L'appareil ne doit pas servir à entreposer quoi que ce soit.

Assurez-vous que le câble d'alimentation d'un appareil électrique branché sur une prise de courant située à proximité de l'appareil n'est pas en contact avec les zones de cuisson.

Pour la cuisson, n'utilisez jamais de feuille de papier d'aluminium, ou ne placez jamais directement sur l'appareil des produits emballés avec de l'aluminium ou produit congelé en barquette aluminium.

L'aluminium fondrait et endommagerait définitivement votre appareil.

Ne pas nettoyer votre appareil à grande eau. Utiliser un peu d'alcool ménager.

Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalable concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Faire attention lors de l'utilisation de l'appareil aux objets portés par l'utilisateur tel que bagues, montres ou objets similaires qui peuvent s'échauffer s'ils sont placés très près du plan de cuisson.

N'utiliser que des récipients du type et de la taille recommandés.

Toute réparation doit être effectuée uniquement par des personnes formées ou recommandées par le fabricant.

Prendre soin que le revêtement et les zones avoisinantes ne comportent pas de surfaces métalliques.

Votre table de cuisson à induction n'est pas destinée à être mise en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

Raccordement de votre appareil

Raccordement sur ligne Monophasée

Pour procéder au raccordement de votre appareil sur une ligne d'alimentation monophasée 16A (220-240V, 50 ou 60Hz), votre ligne électrique doit comporter 1 phase L1, un neutre N et une terre PE.

1 - Retirer les vis situées à l'arrière du module pour démonter le capot de protection:

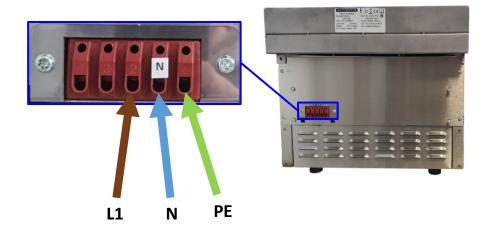




Nous préconisons l'emploi d'un cordon secteur H07RN-F-3G-2,5 (sections des conducteurs de 2,5mm²)

Il est indispensable que la ligne d'alimentation utilisée soit protégée par un disjoncteur 1 phase + Neutre 16A courbe C.

3 - Procéder au raccordement du câble (non fourni) sur le bornier secteur en respectant ce plan:



4 - <u>Avant la mise sous tension</u>, remettre en place le capot de protection :



Raccordement de votre appareil

Raccordement sur ligne Triphasée

Pour procéder au raccordement de votre appareil sur une ligne d'alimentation triphasée 360-440V (50 ou 60Hz), votre ligne électrique doit comporter 3 phases L1, L2, L3, un neutre N et une terre PE.

1 - Retirer les vis situées à l'arrière du module pour démonter le capot de protection:

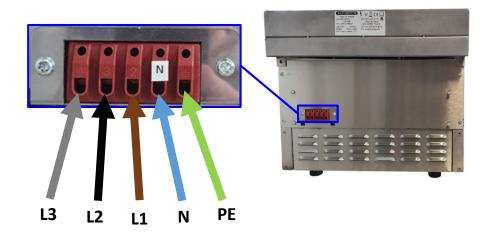


 Λ

Nous préconisons l'emploi d'un cordon secteur H07RN-F-5G-2,5 (sections des conducteurs de 2,5mm²)

Il est indispensable que la ligne d'alimentation utilisée soit protégée par un disjoncteur 3 phases + Neutre 16A courbe C.

3 - Procéder au raccordement du câble (non fourni) sur le bornier secteur en respectant ce plan:



4 - <u>Avant la mise sous tension</u>, remettre en place le capot de protection :



Raccordement de votre appareil

TECHNIQUE DE RACCORDEMENT BORNIER

Pour pouvoir insérer et raccorder chaque conducteur dans le bornier :

1 - Insérer dans le logement supérieur du bornier, l'extrémité d'un tournevis plat.

Le diamètre maximal de la tige doit être de 4mm :



2 - Lever ensuite le tournevis pour permettre l'ouverture de la mâchoire à ressort du bornier puis insérer votre conducteur dans le logement inférieur du bornier :



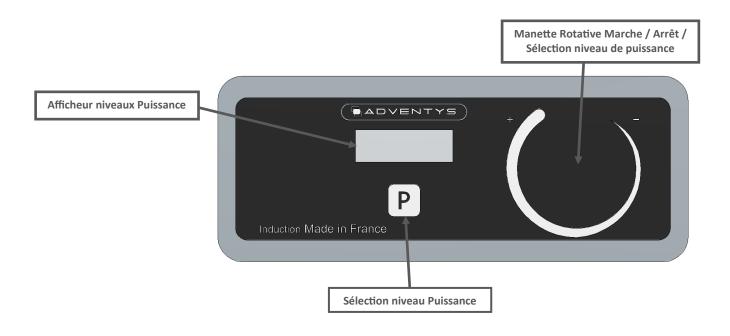
3 - Répétez les étapes précédentes pour le raccordement de chaque conducteur.



Comment fonctionne votre appareil

Utilisez votre appareil en toute simplicité

Commandes

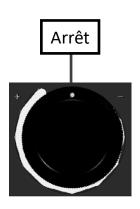


Mise en marche de l'appareil

La zone de maintient au chaud est à l'arrêt lorsque l'afficheur (4 digits) est éteint et lorsque le point blanc positionné sur la manette est en position haute.

Pour mettre en route le produit, il suffit d'appuyer et d'effectuer une rotation du bouton de réglage vers la gauche ou la droite.

Les niveaux de réglage s'incrémentent dans le sens horaire et ils se décrémentent dans le sens antihoraire.



Réglage de la puissance

Le niveau affiché est un niveau de puissance compris entre 25 et 1000 W (12 niveaux disponibles).

Il est à tout moment possible d'augmenter ou de diminuer le niveau de réglage de puissance en effectuant une rotation du bouton vers la droite (+) ou vers la gauche (-).

Comment préserver et entretenir votre appareil

Eviter les frottements des récipients sur le dessus de l'appareil.

Ne pas laisser un récipient vide sur le foyer de cuisson.

Ne pas faire réchauffer une boîte de conserve fermée, elle risque d'éclater.

Ne pas préchauffer des aliments sur le niveau de puissance maximum réglé, lorsque vous utilisez un récipient avec un revêtement intérieur anti-adhérent (type téflon) sans apport ou avec très peu de matière grasse.

Nettoyer le verre et le clavier de l'appareil avec une éponge non agressive et un détergeant adapté.

Tous ces défauts qui n'entraînent pas un non fonctionnement ou une inaptitude à l'usage, n'entrent pas dans le cadre de la garantie.



Des objets métalliques, tels que couverts, ustensiles de cuisine, etc., ne doivent pas être déposés sur les zones de cuisson car ils pourraient s'échauffer.

Comment préserver et entretenir votre appareil

Nettoyer environ toutes les semaines le filtre de votre appareil.

Il protège votre produit des poussières et des graisses afin d'assurer sa durabilité.

1 - Retirer le cache situé en façade (fixation aimantée)



3 - Nettoyer le filtre et son cache avec de l'eau chaude savonneuse ou au lavevaisselle. Les remettre bien sec avant toute nouvelle utilisation.



2 - Pour Démonter le Filtre, saisissez-le et effectuer un mouvement vers le haut.



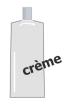
4 - Remonter l'appareil

Votre appareil se nettoie facilement, pour vous aider voici quelques conseils :

TYPES DE SALISSURES	COMMENT PROCEDER	UTILISEZ
Légères	Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, puis essuyer.	Eponges sanitaires
Accumulation de salissures recuites	Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, utiliser un racloir spécial verre pour dégrossir, finir avec le coté grattoir d'une éponge sanitaire, puis essuyer.	Eponges sanitaires racloir spécial verre
Auréoles et traces de calcaire	Appliquer du vinaigre d'alcool blanc chaud sur la salissure, laisser agir, essuyer avec un chiffon doux Utiliser un produit du commerce	Pâte spécial verre vitrocéramique
Incrustations suite aux débordements de sucre, aluminium, ou plastique fondu	Appliquer sur la surface un produit spécial verre vitrocéramique, de préférence comportant du silicone (effet protecteur)	Produit spécial verre vitrocéramique









Petites pannes et remèdes

Vous avez un doute sur le bon fonctionnement de votre appareil ceci ne signifie pas forcément qu'il y a une panne. Dans tous les cas, vérifiez les points suivants :

VOUS CONSTATEZ QUE	LES CAUSES POSSIBLES	QUE FAUT-IL FAIRE ?
A la mise en service un affichage lumineux apparaît	Fonctionnement normal.	RIEN: C'est normal.
A la mise en service, votre installation disjoncte.	Le branchement de votre appareil est défectueux.	Vérifiez votre raccordement ou la conformité du branchement.
La ventilation continue quelques minutes après l'arrêt de votre appareil.	Refroidissement de l'électronique.	C'est normal.
L'appareil ne fonctionne pas. Les indicateurs lumineux sur le clavier restent éteints.	L'appareil n'est pas alimenté. L'alimentation ou le raccordement est défectueux.	Inspectez les fusibles et le disjoncteur de votre installation électrique.
Une indication « F- » est présente sur l'afficheur du produit.	Il y a une touche activée en permanence sur le clavier de commande	Si le défaut ne disparaît pas, faites appel au Service Après-Vente.
Une indication « F7» est présente sur L'afficheur du produit.	Les circuits électroniques sont en surchauffe.	Inspecter la ventilation de l'appareil et voir si elle est opérationnelle.
L'appareil ne fonctionne pas, un message d'erreur « Fx » est présent sur l'afficheur et la puissance est stoppée.	Les circuits électroniques fonctionnent mal.	Faites appel au Service Après-Vente.
Après avoir mis en fonctionnement la zone de chauffe, le niveau de puissance sélectionné sur l'afficheur clignote en permanence.	Le récipient que vous utilisez n'est pas adapté à la cuisson par induction ou est d'un diamètre inférieur à 16 cm.	Voir rubrique casserolerie.
Les casseroles font du bruit lors de la cuisson.	C'est une vibration générée par la circulation du courant dans le récipient.	Ce phénomène est normal avec certains types de casseroles. Il n'y a aucun danger pour l'appareil.
L'appareil dégage une odeur lors des premières cuissons.	Appareil neuf.	Faire fonctionner le foyer pendant 1/2 heure avec une casserole pleine d'eau.

En cas de rupture, fêlure ou fissure, même légère du verre vitrocéramique, débranchez immédiatement l'appareil et contactez le Service Après-Vente.

Garantie

Pour bénéficier de la garantie sur votre table, n'oubliez pas de garder une preuve de la date d'achat. Toute modification ou intervention de type perçage, soudage, sertissage, clinchage, etc., n'est pas autorisée et entraînera la perte de la garantie constructeur.

Toute intervention ayant pour origine une installation ou une utilisation non conforme aux prescriptions de cette notice ne sera pas acceptée au titre de la garantie constructeur et celle-ci sera définitivement suspendue.

La garantie constructeur est assujettie à la non-modification du produit et de ses caractéristiques mécaniques et électriques.

Les défauts d'aspects provoqués par l'utilisation de produits abrasifs ou le frottement des récipients sur le dessus vitrocéramique qui n'entraîne pas un non fonctionnement ou une inaptitude à l'usage n'entrent pas dans le cadre de la garantie.

Tout dépannage doit être effectué par un technicien qualifié.

Seuls les distributeurs de notre marque :

- CONNAISSENT PARFAITEMENT VOTRE APPAREIL ET SON FONCTIONNEMENT.
- APPLIQUENT INTÉGRALEMENT NOS MÉTHODES DE RÉGLAGE, D'ENTRETIEN ET DERÉPARATION.
- UTILISENT EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES D'ORIGINE.

En cas de réclamation ou pour commander des pièces de rechange à votre distributeur, précisez-lui la référence complète de votre appareil (type de l'appareil et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique fixée sous le caisson métallique de l'appareil.

Les descriptions et les caractéristiques apportées dans ce "livret" ne sont données seulement qu'à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration nécessaire.

Pièces d'origine : demandez à votre vendeur que, lors d'une intervention d'entretien, uniquement des pièces certifiées d'origine soient utilisées.

ADVENTYS SAS Route de Pagny 21250 SEURRE FRANCE



Professional hot plate module SKHP 1000W

User guide of your keep-warm appliance



650 Range



700 Range

Dear Customer,

We would like to congratulate you on the purchase of your **ADVENTYS** product.

This one has been manufactured according to the very latest developments, using modern, safe electrical and electronic components.

Please take the time to read this user's guide before using this appliance.

Thank you for your confidence in our products.

Contents

Technical information Declaration of conformity and waste Using your hob safety	13 13 14	Throughout the manual, This symbol:
Connecting your appliance (single-phase line)	15	
Connecting your appliance (three-phase line) Connecting your appliance (connection technology terminal block)	16 17	\bigwedge
How your appliance works	18	informs you of the sefety
How to preserve and maintain your appliance Small problems and their remedies Garantee	20 21 22	informs you of the safety instructions

Technical information

Model:	SKHP
Name:	Modular hot plate
Matérials:	Stainless steel / Vitroceramic glass
Power:	1000W
Electrical network:	220-240V Single-phase or 360-440V Three-phase (50-60Hz)
Current:	5A
Controls:	Touch-sensitive keyboard with joystick and display
Dimensions of appliance:	650 range: L 400mm X P 650mm X H 310mm 700 range: L 400mm X P 700mm X H 310mm
Dimensions of the vitroceramic glass	L 560mm X P 340mm X H 4mm
Maximun weight allowed on the appliance:	35 Kg
Net weight of the appliance:	20,5 Kg
Standards:	Complies with European standards for safety of electrical appliances

Compliance and waste statement



This product complies with current EU directives. We certify this in the EU compliance statement. We can send you a copy of the compliance statement in question if required.

The packing materials in which this appliance is packed are recyclable. Please recycle them by disposing of them in the appropriate containers at your local facility. In so doing, you will be making a contribution to the protection of the environment.

At the end of its useful life, the appliance to be scrapped must be destroyed in accordance with the applicable national regulations that govern the elimination and recycling of waste.

We recommend you contact a company that specialises in waste disposal.



WARNING:

To avoid all risks associated with the destruction of the appliance, ensure that it is disconnected from themains and that the mains cable is removed.

PLEASE NOTE!

When destroying the appliance, local rules and the applicable regulations in your country or geographical zone must be adhered to.

Using your hob safety



If a crack appears in the surface of the glass, disconnect the appliance immediately from the mains supply to avoid the risk of electric shock. To do this, remove the fuses or operate the cut-off switch.

Do not use your appliance again until the vitroceramic glass has been replaced.

Only appropriate cookware should be placed on the hob. Do not put any other oject on it, no matter what it is.

Ensure that the mains cable of any electric appliance that is pugged into a socket located in the immediate vicinity of the hob does not come into contact with the cooking zones.

When cooking, never use aluminium foil and never place products that are wrapped in aluminium or frozen products in aluminium trays, on the hob. The aluminium will melt and will permanently damage your appliance.

Do not clean your hob with huge amounts of water. Use a little bit of household alcohol.

Do not use a steam cleaner.

If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their After Sales service or a person with similar qualifications to avoid risk.

This appliance is not intended for use by anyone (including children)whoses physical, sensory or mental capacities are reduced, or lacking experience or knowledge, unless they have been able to benefit from prior inductions as to the us of the appliance or supervision by a person who is responsable for their safety.

Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.

Users should exercise caution if wearing items such as rings, watches or similar objects whn using the appliance since these may heat up when positioned very close to the cookinf surface.

Only use pans of the type and size recommended.

Connecting your appliance

Connection to a single-phase line

To connect your appliance to a 16A single-phase power supply (220-240V, 50 or 60Hz), your electrical line must have 1 phase L1, neutral N and earth PE.

1 - Remove the screws at the rear of the module to remove the protective cover:

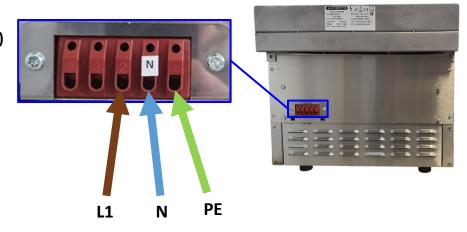


<u>^</u>

We recommend using an H07RN-F-3G-2.5 mains cable (conductor cross-section 2.5mm²)

The power supply line used must be protected by a 1 phase + Neutral 16A curve C circuit breaker.

3 - Connect the cable (not supplied) to the mains terminal block in accordance with this diagram:



4 - <u>Before switching on</u>, replace the protective cover:



Connecting your appliance

Three-phase line connection

To connect your appliance to a 360-440V (50 or 60Hz) three-phase power supply, your power line must have 3 phases L1, L2, L3, a neutral conductor N and an earth conductor PE.

1 - Remove the screws at the rear of the module to remove the protective cover:

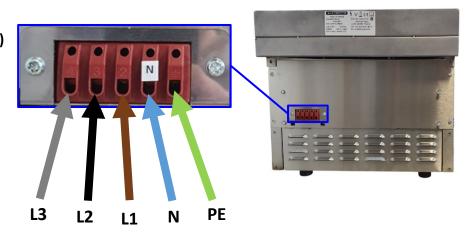




We recommend using an H07RN-F-5G-2.5 mains cable (conductor cross-section 2.5mm²)

The power supply line used must be protected by a 3-phase + Neutral 16A curve C circuit breaker.

3 - Connect the cable (not supplied) to the mains terminal block in accordance with this diagram:



4 - <u>Before switching on</u>, replace the protective cover:



Connecting your appliance

CONNECTION TECHNOLOGY TERMINAL BLOCK

To insert and connect each conductor in the terminal block:

 ${\bf 1}$ - Insert the end of a flathead screwdriver into the upper housing of the terminal block.

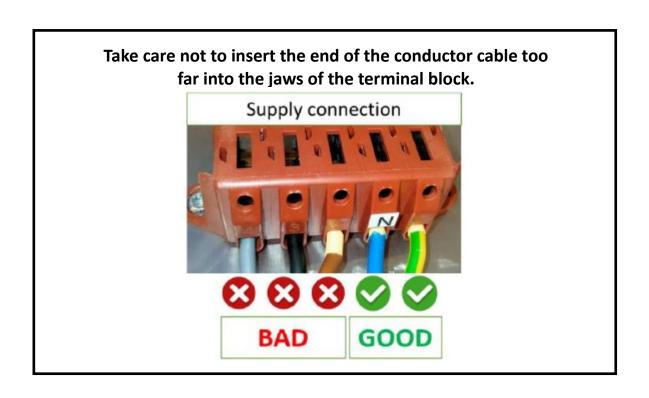
The maximum diameter of the shaft should be 4mm:



2 - Then lift the screwdriver to open the terminal block's spring-loaded jaw and insert your conductor into the terminal block's lower housing:



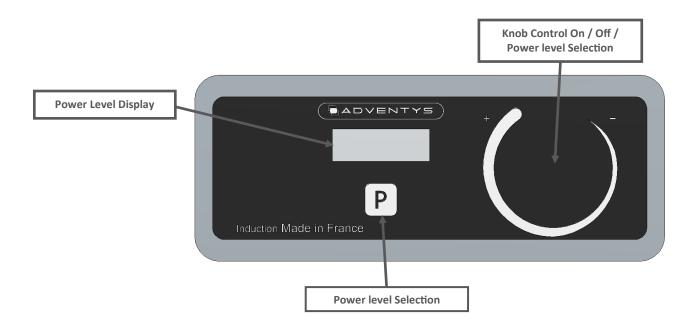
3 - Repeat the previous steps to connect each conductor.



How does your device works

Using your device with ease

Controls

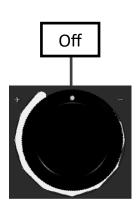


Switching on the appliance

The cooking zone is switched off when the display (4-digit) is off and the white dot on the knob is in the up position.

To switch on the product, simply press and turn the control knob to the left or right.

The setting levels increase clockwise and decrease counterclockwise.



Power Adjustment

The level displayed is a power level between 25 and 1000 W (12 levels available).

You can increase or decrease the power level at any time by turning the knob to the right (+) or left (-).

How to maintain and care for your hob

Avoid shocks when handling the pans.

The glass surface is very strong, however it is not unbreakable.

Avoid rubbing the pans over the surface of the appliance.

Centre your pan on the induction cooking zone.

Do not leave an empty pan on the induction zone.

Do not pre-heat foodstuffs on the **highest power setting** if you are using a pan with an anti-stick coating (of the teflon type) without or with a tiny a mount of cooking fat or oil.

Do not heat an unopened tin can, as it might

All these defects that do not cause a non operation or inability to use are not covered by the guarantee.



Do not leave metal cooking utensils, lids, knives or any other metal objects on the inductioncooking zone. These objects are liable to heat up if they remain too close to the magnetic field generated by the induction cooking zone.

How to maintain and care for your hob

Clean your appliance's filter about weekly.

It protects your product from dust and grease to ensure its durability.

1 - Remove the cover on the front panel (magnetic attachment)



3 - Clean the filter and its cover with warm soapy water or in the dishwasher. Return them thoroughly dry before using them again.



2 - To disassemble the Filter, grab it and move upwards.

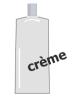


4 - Reassembling the device

Your device is cleaned easily, to help you, here is some advice: Type of spots How to proceed Use Dilute well the zone to clean with hot water Slight Sanitary sponges then wipe. Dilute well the zone to clean with hot water, use a special Accumulation of recooked Sanitary sponges scraper for glass to rough-hew, finish with the scraper side of special scraper for glass spots a sanitary sponge, then wipe. Apply some hot spirit vinegar to the spot, let act, wipe with a Special vitroceramic Haloes and tracks of limestone soft cloth. Use a domestic product. glass dough Inlays following the over-Apply to the surface a special product for vitroceramic glass, Special vitroceramic flowing of sugar, aluminium or rather containing some solicone (protective effect). glass product molten plastic









Small problems and their remedies

If you think that your hob is not functioning correctly this does not necessarily mean that a fault has occurred. Please verify the following in all cases:

YOU NOTICE THAT	POSSIBLE CAUSES	WHAT YOU CAN DO	
When putting into service, a bright display appears	Regular functioning	NOTHING: everything is normal	
When putting into service, your installation short-circuits	The connection of you device is defective	Verify your connection or the conformity of the connection	
The ventilation continues a few minutes after stopping the device	Cooling of the device	It's normal	
The device doesn't work. The display on the casing stays off	The device is not supplied. The supply or the connection is defective	Inspect fuses and the circuit breaker of your electric installation	
« F- » appears on the display	There is a touch activated permanently on the control keyboard	If the default doesn't disappear, call the after-sales service	
« F7 » appears on the display	Electric circuits are over heating	Inspect the ventilation of the device and check if it is operational	
The device doesn't work, another code appears on the display	Electric circuits doesn't work well	Call the after-sales service	
After switching on the device and starting the cooking zone, the selected indicator continues to flash	The pan you are using is not compatible with the induction technology or is of a diameter smaller than 12 cm	See « Cookware Recommended section »	
Pan makes noise while cooking	It's a vibration generated byy the circulation of the current in the pan	This phenomenon is normal with some type of pans. There is no danger	
The device releases a smell during the first cookings	New device	Run the cooking during half an hour with a pan full of water	

If the vitroceramic hob suffers a breakage, split or crack, no matter how small, disconnect the appliance immediately and contact After-Sales Service.

FR

Garantee

To qualify for the warranty on your cooktop, remember to keep proof of the date of purchase. Any modification or intervention such as drilling, welding, crimping, clinching, etc., is not permitted and will result in the loss of the manufacturer's warranty.

Any intervention resulting from an installation or use not complying with the requirements of this notice will not be accepted under the manufacturer's warranty and it will be permanently suspended.

The manufacturer's warranty is subject to the non-modification of the product and its mechanical and electrical characteristics.

Defects in appearance caused by the use of abrasive products or the rubbing of containers on the glass ceramic top which does not cause non-functioning or unfit for use are not covered by the warranty.

Any troubleshooting should be done by a qualified technician.

Only distributors of our brand:

- KNOW YOUR DEVICE PERFECTLY AND HOW IT WORKS.
- APPLIQUENT INTÉGRALEMENT NOS MÉTHODES DE RÉGLAGE, D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION.
- USE EXCLUSIVELY THE ORIGINAL PARTS.

In the event of a claim or to order replacement parts from your distributor, please provide the complete part number of your appliance (type of appliance and serial number). This information can be found on the rating plate attached to the metal housing of the unit.

The descriptions and features provided in this "booklet" are for information only and not for engagement. Indeed, concerned about the quality of our products, we reserve the right to make, without notice, any modification or improvement necessary.

Original parts: Ask your dealer that, during maintenance work, only certified original parts are used.

ADVENTYS SAS
Route de Pagny
21250 SEURRE
FRANCE

